

V Bruseli 31. mája 2018
(OR. en)

9589/18

**Medziinštitucionálny spis:
2018/0194 (COD)**

**GAF 23
FIN 422
CADREFIN 59
CODEC 917**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	31. mája 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 369 final
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovuje výmenný, pomocný a školiaci program na ochranu eura proti falšovaniu na obdobie rokov 2021 – 2027 („program Pericles IV“)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 369 final.

Príloha: COM(2018) 369 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 31. 5. 2018
COM(2018) 369 final

2018/0194 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa stanovuje výmenný, pomocný a školiaci program na ochranu eura proti
falšovaniu na obdobie rokov 2021 – 2027 („program Pericles IV“)**

{SWD(2018) 281 final}

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

V tomto návrhu sa ako dátum začatia uplatňovania stanovuje 1. január 2021 a tento návrh sa predkladá Únii 27 členských štátov v súlade s oznámením Spojeného kráľovstva o jeho zámere vystúpiť z Európskej únie a Euratomu na základe článku 50 Zmluvy o Európskej únii, ktoré bolo Európskej rade doručené 29. marca 2017.

• Dôvody a ciele

Euro predstavuje ako jednotná mena Únie základný európsky záujem, ktorého integritu treba chrániť vo všetkých jeho rozmeroch. Falšovanie eura predstavuje skutočný problém pre Úniu a pre jej inštitúcie. Hrozby sú ešte značné, čo sa preukázalo rastúcou dostupnosťou kvalitného falšovaného eura a ochranných prvkov na internete/darknete a existenciou miest známych falšovaním, napríklad v Kolumbii, Peru a Číne. Falzifikáty poškodzujú občanov a podniky, pretože sa im nenahradí hodnota falzifikátov, a to ani vtedy, ak ich prijali v dobrej viere. Všeobecnejšie to má vplyv na postavenie pravých eurobankoviek a euromincí ako zákonného platidla a na dôveru občanov a podnikov v ne.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Od zavedenia eura ako jednotnej meny pretrváva potreba chrániť euro proti falšovaniu na úrovni EÚ a mať osobitný program zameraný na tento účel. Súčasný program „Pericles 2020“ je osobitne zameraný na ochranu eurobankoviek a euromincí proti falšovaniu¹ a bol vytvorený nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 z 11. marca 2014².

Z dôvodu jedinečného nadnárodného a multidisciplinárneho³ prístupu a jeho zamerania na budovanie kapacít na ochranu eura je Pericles 2020 jedinečný medzi programami na úrovni EÚ. Iné politiky Únie, napríklad nástroj pre policajnú spoluprácu v rámci Fondu pre vnútornú bezpečnosť a nástroj technickej pomoci a výmeny informácií (TAIEX) možno vnímať ako doplnkové, čo potvrdilo niekoľko vnútroštátnych orgánov⁴.

Tento legislatívny návrh sa týka iniciatívy na pokračovanie programu Pericles 2020 po roku 2020.

¹ Nahrádza program Pericles, ktorý bol vytvorený v roku 2001 a prebiehal počas obdobia rokov 2002 až 2013, a jeho uplatňovanie bolo rozšírené na nezúčastnené členské štáty nariadením Rady (EÚ) 2015/768 z 11. mája 2015.

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 1). Uvedeným nariadením sa zrušili rozhodnutia Rady 2001/923/ES, 2006/75/ES a 2006/849/ES.

³ Polícia, súdne orgány, národné centrálné banky, laboratória pre technickú analýzu a vedecké inštitúcie – všetky tieto subjekty môžu byť zahrnuté do akcií v rámci programu Pericles 2020.

⁴ Pracovný dokument útvarov Komisie SWD(2017) 443 final, sprievodný dokument k oznámeniu Komisie Rade a Európskemu parlamentu o hodnotení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) v polovici obdobia, 6. decembra 2017.

- **Súlady s ostatnými politikami Únie**

Spôľahlivá ochrana eura proti falšovaniu tvorí základnú zložku bezpečnosti ako jedného z ťažiskových oblastí akcií EÚ, ako sa uviedlo v diskusnom dokumente o budúcnosti financií EÚ. Prevenciou a bojom proti falšovaniu a súvisiacim podvodom sa zachováva integrita eurosystému, čím sa zlepšuje konkurencieschopnosť hospodárstva EÚ a zabezpečuje sa udržateľnosť verejných financií. Z toho dôvodu takisto priamo súvisí s cieľom Únie, ktorým je zlepšiť efektívne fungovanie hospodárskej a menovej únie.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Právne predpisy Únie o ochrane eura proti falšovaniu patria do rozsahu pôsobnosti článku 133 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ). V tomto ustanovení sa stanovuje, že Európsky parlament a Rada v súlade s riadnym legislatívnym postupom, po porade s Európskou centrálnou bankou, stanovujú opatrenia potrebné na používanie eura ako jednotnej meny. Vykonávanie programu Pericles sa rozšíri na členské štáty, ktorých menou nie je euro, prostredníctvom návrhu súbežného nariadenia na základe článku 352 ZFEÚ.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Návrh je v súlade so zásadou subsidiarity. Ochrana jednotnej európskej meny ako verejného statku má jasný nadnárodný rozmer, a preto ochrana eura presahuje záujem a zodpovednosť jednotlivých členských štátov EÚ. Vzhľadom na cezhraničný obeh eura a rozsiahle zapojenie medzinárodnej organizovanej trestnej činnosti v oblasti falšovania eura (výroba a šírenie) treba doplniť vnútroštátne rámce ochrany iniciatívou EÚ, aby sa zabezpečila jednotná vnútroštátna a medzinárodná spolupráca a aby sa čelilo možným vznikajúcim rizikám nadnárodného charakteru.

Podľa hodnotenia programu v polovici obdobia „pridaná hodnota programu spočíva predovšetkým v schopnosti podporovať formy medzinárodnej spolupráce, ktoré sú mimo dosahu vnútroštátnych orgánov, z dôvodu jeho jedinečného nadnárodného rozmeru“⁵. Programom sa jednoznačne podporovala nadnárodná a cezhraničná spolupráca v rámci EÚ, ako aj v medzinárodnom meradle, aby sa zabezpečila globálna ochrana eura proti falšovaniu, a najmä sa prijala zodpovednosť za boj proti osobitným vznikajúcim hrozbám, ako je neviditeľný internet (deep web/dark web), a za (napätý) vzťah s určitými krajinami (napríklad Čínou), keďže pre jednotlivé členské štáty je zložité, aby účinne riešili tieto hrozby samostatne. Iniciatívy, ako je vytvorenie dialógu s čínskymi orgánmi pre boj proti falšovaniu⁶ a podpora činností týkajúcich sa ochrany eura v Latinskej Amerike⁷, by sa bez programu nedali zrealizovať. Do tejto kategórie nadnárodných tém patrí aj výskum inovatívnych ochranných prvkov euromincí druhej generácie.

⁵ Economisti Associati, Hodnotenie programu Pericles 2020 v polovici obdobia – záverečná správa, 27. júna 2017, s. 64 – 70.

⁶ Na riešenie hrozby falšovaných ochranných prvkov (napríklad hologramov) eurobankoviek.

⁷ Na riešenie miest známych falšovaním eura v Kolumbii a Peru.

- **Proporcionalita**

Navrhované nariadenie je potrebné, vhodné a primerané na dosiahnutie požadovaného cieľa. Navrhuje sa v ňom efektívne posilniť spoluprácu medzi členskými štátmi a medzi Komisiou a členskými štátmi s cieľom ochrany eura proti falšovaniu bez toho, aby bola dotknutá schopnosť členských štátov chrániť euro proti falšovaniu. Akcia na úrovni Únie je opodstatnená, pretože jednoznačne pomáha členským štátom pri spoločnej ochrane eura a podporuje využívanie spoločných štruktúr Únie s cieľom zvýšiť spoluprácu a výmenu informácií medzi príslušnými orgánmi⁸.

- **Výber nástroja**

Navrhovaným nástrojom je nariadenie, v záujme kontinuity s nariadením (EÚ) č. 331/2014 o vytvorení programu Pericles 2020. Je preukázané, že nariadením sa poskytla právna istota nevyhnutná pre účinnú ochranu eura proti falšovaniu, ktorú by nebolo možné dosiahnuť pomocou iných právnych nástrojov.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ *EX POST*, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia *ex post*/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Hodnotenie programu v polovici obdobia vykonal nezávislý dodávateľ na základe článku 13 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 331/2014. Komisia prijala oznámenie Európskemu parlamentu a Rade o výsledkoch hodnotenia programu v polovici obdobia 6. decembra 2017 [COM(2017) 741 final], v ktorom súhlasí so záverom, že program by mal pokračovať do svojho prirodzeného uplynutia v roku 2020, podporuje pokračovanie programu po roku 2020 vzhľadom na jeho pridanú hodnotu EÚ, jeho dlhodobý vplyv a udržateľnosť a súhlasí s posúdením hodnotenia o pokračovaní programu ako samostatného programu po roku 2020⁹. V nezávislom hodnotení sa dospelo k záveru, že všetky zistenia smerujú k jednoznačne pozitívnemu celkovému hodnoteniu, pokiaľ ide o pridanú hodnotu EÚ, súdržnosť, relevantnosť, účinnosť, udržateľnosť a efektívnosť. V záujme ďalšieho posilňovania efektívnosti programu sa v hodnotení navrhlo:

- podnietiť väčšiu účasť príslušných vnútroštátnych orgánov¹⁰: malo by sa zväziť nadviazanie kontaktov s vnútroštátnymi subjektmi s rozhodovacou právomocou, aby sa zaistilo, že príležitosti ponúkané programom budú dobre pochopené;
- zjednodušiť proces podávania žiadostí: mala by sa preskúmať možnosť predkladania žiadostí a inej relevantnej dokumentácie online;
- posilniť monitorovací proces: odporúča sa možná úprava kľúčových ukazovateľov výkonnosti programu, aby zahŕňali kvalitatívne ukazovatele.

⁸ Ako sa uvádza v odôvodnení 13 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (ďalej len program „Pericles 2020“) (Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 1).

⁹ Oznámenie COM(2017) 741 final – oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu o hodnotení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) v polovici obdobia, 6. decembra 2017.

¹⁰ Príslušné vnútroštátne orgány sú orgány, ktoré určili členské štáty pre boj proti falšovaniu, a zahŕňajú políciu, súdne orgány, národné centrálné banky a mincovne. Úplný zoznam sa nachádza v Úradnom vestníku Európskej únie (Ú. v. EÚ C 264, 12.8.2015, s. 2).

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Téma ochrany eura proti falšovaniu a návrh viacročného finančného rámca o pokračovaní programu Pericles 2020 boli zahrnuté do verejnej konzultácie o finančných prostriedkoch EÚ v priestore bezpečnosti, ktorej konzultačné obdobie trvalo od 10. januára 2018 do 9. marca 2018. Od súkromných a verejných zainteresovaných strán bolo doručených celkovo 153 príspevkov, z ktorých 20 (13,07 %) sa osobitne týkalo programu Pericles 2020¹¹. Títo respondenti zdôraznili vysokú relevantnosť programu Pericles 2020, pričom 50 % z nich konkrétne upozornilo na pridanú hodnotu EÚ v zabezpečovaní medzinárodnej spolupráce. Pokiaľ ide o potrebu upraviť alebo doplniť ciele programu/finančné prostriedky v tejto oblasti politiky, názory boli rozdielne, keďže štyria respondenti navrhovali zachovať úroveň financovania v súčasnej podobe a traja respondenti sa vyjadrili za zvýšenie finančných prostriedkov.

- **Posúdenie vplyvu**

V súlade s požiadavkami, ktoré sú stanovené v nariadení EÚ o rozpočtových pravidlách [vložiť odkaz], programy, ktorými sa zabezpečuje kontinuita, pokiaľ ide o obsah a štruktúru, alebo ktoré majú pomerne malý rozpočet, nevyžadujú posúdenie vplyvu, ale hodnotenie *ex ante* vo forme pracovného dokumentu útvarov Komisie. Hodnotenie *ex ante* [SWD(2018) 281], ktoré je sprievodným dokumentom k tomuto návrhu, spĺňa požiadavky lepšej regulácie.

- **Zjednodušenie**

Z hodnotenia programu Pericles 2020 v polovici obdobia vyplýva ako zjednodušujúce opatrenie pre pokračovanie programu sprístupnenie možnosti predkladať žiadosti a inú relevantnú dokumentáciu online. Okrem toho, s cieľom zjednodušiť finančnú implementáciu grantov programu Pericles 2020 boli v roku 2017 zavedené jednotkové náklady na diéty¹².

4. VPLYV NA ROZPOČET

Finančné krytie na implementáciu programu na roky 2021 až 2027 je 7 700 000 EUR v bežných cenách. Táto suma je v súlade s návrhom Komisie týkajúcim sa budúceho viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2021 – 2027¹³. V legislatívnom finančnom výkaze, ktorý je priložený k tomuto návrhu nariadenia, je uvedený vplyv na rozpočet a potrebné ľudské a administratívne zdroje.

5. ĎALŠIE PRVKY

- **Spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

V Medziinštitucionálnej dohode medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o lepšej tvorbe práva sa tieto tri inštitúcie dohodli, že vytvoria požiadavky na podávanie správ, monitorovanie a hodnotenie v právnych predpisoch, pričom zabránia nadmernej regulácii a administratívne zaťaženiu, najmä členských štátov.

V súlade s medziinštitucionálnou dohodou a článkom 12 a 13 návrhu:

¹¹ Otázka č. 6 dotazníka: „Uved'te, či máte skúsenosti s jedným alebo viacerými z týchto fondov a programov.“

¹² Jednotkové náklady na denné diéty majú pokrývať náklady spojené s pobytom v danej krajine (obed a večera, miestna doprava a iné osobné výdavky).

¹³ Vložiť odkaz, keď bude dostupný.

- informácie o výsledkoch vrátane súladu a doplnkovosti s inými programami EÚ sa každý rok poskytnú Európskemu parlamentu a Rade so zohľadnením ukazovateľov stanovených v prílohe k tomuto návrhu;
- priebežné hodnotenie programu sa vykoná hneď, keď budú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu, najneskôr však štyri roky po začatí implementácie programu, a
- na konci implementácie programu, najneskôr však dva roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa stanovuje výmenný, pomocný a školiaci program na ochranu eura proti falšovaniu na obdobie rokov 2021 – 2027 („program Pericles IV“)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 133,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskej centrálnej banky¹⁴,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom¹⁵,

keďže:

- (1) Únia a členské štáty si stanovili cieľ stanoviť opatrenia potrebné na používanie eura ako jednotnej meny. Tieto opatrenia zahŕňajú ochranu eura proti falšovaniu a súvisiacim podvodom, čím sa posilňuje účinnosť hospodárstva Únie a zabezpečuje udržateľnosť verejných financií.
- (2) V nariadení Rady (ES) č. 1338/2001¹⁶ sa stanovuje výmena informácií, spolupráca a vzájomná pomoc, čím sa vytvorí harmonizovaný rámec pre ochranu eura. Účinky uvedeného nariadenia sa nariadením Rady (ES) č. 1339/2001¹⁷ rozšírili na tie členské štáty, ktoré neprijali euro ako svoju jednotnú menu, aby sa zabezpečila rovnaká úroveň ochrany eura v celej Únii.
- (3) Akcie s cieľom podporiť výmenu informácií a pracovníkov, technickú a vedeckú pomoc a špecializovanú odbornú prípravu významne pomáhajú chrániť jednotnú menu Únie proti falšovaniu a súvisiacim podvodom, a tým dosiahnuť vysokú a rovnakú úroveň ochrany v celej Únii a zároveň ukázať, že Únia je schopná bojovať proti závažnej organizovanej trestnej činnosti.

¹⁴ [Ú. v. EÚ C 137, 12.5.2012, s. 7.](#)

¹⁵ Pozícia Európskeho parlamentu z 11. decembra 2013 (zatiaľ neuverejnená v *Úradnom vestníku Európskej únie*) a rozhodnutie Rady z 11. marca 2014.

¹⁶ Nariadenie Rady (ES) č. 1338/2001 z 28. júna 2001 stanovujúce opatrenia nevyhnutné na ochranu eura proti falšovaniu ([Ú. v. ES L 181, 4.7.2001, s. 6](#)).

¹⁷ Nariadenie Rady (ES) č. 1339/2001 z 28. júna 2001, ktorým sa rozširuje účinnosť nariadenia (ES) č. 1338/2001 stanovujúceho opatrenia nevyhnutné na ochranu eura proti falšovaniu na tie členské štáty, ktoré neprijali euro ako svoju jednotnú menu ([Ú. v. ES L 181, 4.7.2001, s. 11](#)).

- (4) Program na ochranu eura proti falšovaniu prispieva k zvyšovaniu informovanosti občanov Únie a k zlepšovaniu ochrany eura, a to najmä nepretržitým šírením výsledkov akcií podporovaných v rámci uvedeného programu.
- (5) Minulá pomoc pre tieto akcie, prostredníctvom rozhodnutí Rady 2001/923/ES¹⁸ a 2001/924/ES¹⁹, ktoré boli následne zmenené a rozšírené rozhodnutiami Rady 2006/75/ES²⁰, 2006/76/ES²¹, 2006/849/ES²², 2006/850/ES²³ a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014²⁴, umožnila posilniť akcie Únie a členských štátov v oblasti ochrany eura proti falšovaniu. Ciele programu na ochranu eura proti falšovaniu (ďalej len „program Pericles“) na obdobia rokov 2002 – 2006, 2007 – 2013 a 2014 do roku 2017²⁵ boli úspešne splnené.
- (6) V oznámení Európskemu parlamentu a Rade o hodnotení programu Pericles 2020 v polovici obdobia Komisia dospela k záveru, že pokračovanie programu Pericles 2020 po roku 2020 by sa malo podporiť vzhľadom na jeho pridanú hodnotu EÚ, jeho dlhodobý vplyv a udržateľnosť jeho akcií.
- (7) Poradenstvo obsiahnuté v hodnotení v polovici obdobia bolo, že akcie financované v rámci programu Pericles 2020 by mali pokračovať so zohľadnením možností zjednodušiť predkladanie žiadostí, podnietiť diferenciáciu príjemcov, pokračovať v zameraní na vznikajúce a opakujúce sa hrozby falšovania a zjednotiť kľúčové ukazovatele výkonnosti.
- (8) Mal by sa preto prijať nový program na obdobie rokov 2021 až 2027 (ďalej len „program Pericles IV“). Malo by sa zabezpečiť, aby program Pericles IV bol v súlade s inými príslušnými programami a akciami a aby ich dopĺňal. Komisia by preto mala vykonať všetky potrebné konzultácie vzhľadom na hodnotiace potreby v oblasti ochrany eura s hlavnými zainteresovanými stranami, najmä s príslušnými vnútroštátnymi orgánmi určenými členskými štátmi, Európskou centrálnou bankou

¹⁸ Rozhodnutie Rady 2001/923/ES zo 17. decembra 2001 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) ([Ú. v. ES L 339, 21.12.2001, s. 50](#)).

¹⁹ Rozhodnutie Rady 2001/924/ES zo 17. decembra 2001, ktorým sa rozširuje účinnosť rozhodnutia o ustanovení programu výmeny, pomoci a výcviku na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles“) na členské štáty, ktoré neprijali euro ako jednotnú menu ([Ú. v. ES L 339, 21.12.2001, s. 55](#)).

²⁰ Rozhodnutie Rady 2006/75/ES z 30. januára 2006, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program Pericles) ([Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 40](#)).

²¹ Rozhodnutie Rady 2006/76/ES z 30. januára 2006, ktorým sa na nezúčastnené členské štáty rozširuje uplatňovanie rozhodnutia 2006/75/ES, ktorým sa mení a dopĺňa a predlžuje rozhodnutie Rady 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program Pericles) ([Ú. v. EÚ L 36, 8.2.2006, s. 42](#)).

²² Rozhodnutie Rady 2006/849/ES z 20. novembra 2006, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje rozhodnutie 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program Pericles) ([Ú. v. EÚ L 330, 28.11.2006, s. 28](#)).

²³ Rozhodnutie Rady 2006/850/ES z 20. novembra 2006, ktorým sa na nezúčastnené členské štáty rozširuje uplatňovanie rozhodnutia 2006/849/ES, ktorým sa mení, dopĺňa a predlžuje rozhodnutie Rady 2001/923/ES o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program Pericles) ([Ú. v. EÚ L 330, 28.11.2006, s. 30](#)).

²⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 331/2014 z 11. marca 2014 o vytvorení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) a o zrušení rozhodnutí Rady 2001/923/ES, 2001/924/ES, 2006/75/ES, 2006/76/ES, 2006/849/ES a 2006/850/ES ([Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 1](#)).

²⁵ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu a Rade o hodnotení programu Pericles 2020 v polovici obdobia zo 6. 12. 2017 [[COM\(2017\) 741 final](#)].

a Europolom, vo výbore uvedenom v nariadení (ES) č. 1338/2001, najmä pokiaľ ide o výmeny, pomoc a odbornú prípravu, na účel uplatňovania programu Pericles IV.

- (9) Horizontálne rozpočtové pravidlá prijaté Európskym parlamentom a Radou na základe článku 322 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa uplatňujú na toto nariadenie. Tieto pravidlá sú stanovené v nariadení o rozpočtových pravidlách a určujú najmä postup zostavovania a plnenia rozpočtu prostredníctvom grantov, verejného obstarávania, cien, nepriameho riadenia a stanovenia zodpovednosti účastníkov finančných operácií. Pravidlá prijaté na základe článku 322 ZFEÚ sa takisto týkajú ochrany rozpočtu Únie v prípade všeobecných nedostatkov, pokiaľ ide o zásady právneho štátu v členských štátoch, keďže rešpektovanie zásady právneho štátu je nevyhnutným predpokladom pre správne finančné riadenie a účinné financovanie EÚ.
- (10) Toto nariadenie je v súlade so zásadami pridanej hodnoty a proporcionality. Program Pericles IV by mal uľahčiť spoluprácu medzi členskými štátmi a medzi Komisiou a členskými štátmi s cieľom ochrany eura proti falšovaniu bez toho, aby bola dotknutá zodpovednosť členských štátov a pri efektívnejšom využití zdrojov, ako by sa mohlo dosiahnuť na úrovni členských štátov. Akcia na úrovni Únie je nevyhnutná a opodstatnená, pretože jednoznačne pomáha členským štátom pri spoločnej ochrane eura a podporuje využívanie spoločných štruktúr Únie s cieľom zvýšiť spoluprácu a výmenu informácií medzi príslušnými orgánmi.
- (11) Program Pericles IV by sa mal implementovať v súlade s viacročným finančným rámcom stanoveným v [odkaz na nariadenie Rady o VFR po roku 2020 (EÚ, Euratom) .../2018].
- (12) S cieľom zabezpečiť jednotné podmienky implementácie programu Pericles IV by sa mali Komisii udeliť vykonávacie právomoci. Komisia by mala prijať ročné pracovné programy, v ktorých sa stanovujú priority, rozdelenie rozpočtových prostriedkov a kritériá hodnotenia pri poskytovaní grantov na akcie. Súčasťou ročných pracovných programov by mali byť mimoriadne a riadne odôvodnené prípady, v ktorých je potrebné zvýšenie spolufinancovania, aby sa členským štátom poskytla väčšia hospodárska flexibilita s cieľom uspokojivo realizovať a dokončiť projekty na ochranu eura.
- (13) Týmto nariadením sa stanovuje finančné krytie na celé obdobie trvania programu Pericles IV, ktoré má v priebehu ročného rozpočtového postupu predstavovať pre Európsky parlament a Radu hlavnú referenčnú sumu v zmysle [odkaz sa prípadne aktualizuje podľa novej medziinštitucionálnej dohody: bodu 17 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a správnom finančnom riadení].
- (14) V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013²⁶, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96²⁷ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939²⁸ majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí a podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych

²⁶ [Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s.1.](#)

²⁷ [Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s.2.](#)

²⁸ [Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s.1.](#)

sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 vyšetřovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či došlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939 vyšetřovať a stíhať podvody a iné protiprávne konania poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách má každá osoba alebo každý subjekt, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, v plnej miere spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie a udeliť Komisii, úradu OLAF, Európskej prokuratúre a Európskemu dvoru audítorov nevyhnutné práva a prístup.

- (15) Komisia by mala predložiť Európskemu parlamentu a Rade hodnotiacu správu v polovici trvania o implementácii programu Pericles IV a záverečnú hodnotiacu správu o dosiahnutí jeho cieľov.
- (16) Nariadenie (EÚ) č. 331/2014 by sa preto malo zrušiť.
- (17) Je vhodné zabezpečiť hladký prechod bez prerušenia medzi programom Pericles 2020 a programom Pericles IV a je vhodné zosúladiť trvanie programu Pericles IV s [odkaz na nariadenie Rady o VFR po roku 2020, nariadenie (EÚ, Euratom) .../2018²⁹]. Preto by sa program Pericles IV mal uplatňovať od 1. januára 2021,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovuje program Pericles IV, výmenný, pomocný a školiaci program na ochranu eura proti falšovaniu (ďalej len „program“).

Stanovujú sa v ňom ciele programu, rozpočet na obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027, formy financovania z prostriedkov Únie a pravidlá poskytovania týchto finančných prostriedkov.

Článok 2

Ciele programu

- 1. Program má tento všeobecný cieľ:
predchádzať a bojovať proti falšovaniu a súvisiacim podvodom, a tým zvýšiť konkurencieschopnosť hospodárstva Únie a zabezpečiť udržateľnosť verejných financií.
- 2. Program má tento špecifický cieľ:

²⁹ Pozri úradný vestník.

chrániť eurobankovky a euromince proti falšovaniu a súvisiacim podvodom podporou a doplnením opatrení, ktoré prijali členské štáty, a pomôcť príslušným vnútroštátnym orgánom a orgánom Únie v ich úsilí o vytvorenie úzkej a pravidelnej spolupráce a výmeny osvedčených postupov navzájom medzi sebou a s Komisiou, prípadne vrátane tretích krajín a medzinárodných organizácií.

Článok 3

Rozpočet

1. Finančné krytie na implementáciu programu na obdobie od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027 je 7 700 000 EUR (v bežných cenách).
2. Ročné rozpočtové prostriedky schvaľuje Európsky parlament a Rada v medziach viacročného finančného rámca.
3. Suma uvedená v odseku 1 sa môže použiť na technickú a administratívnu pomoc určenú na implementáciu programu, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, auditorské a hodnotiace činnosti vrátane systémov informačných technológií na úrovni inštitúcií.

Článok 4

Implementácia a formy financovania zo strany EÚ

1. Program sa implementuje v rámci priameho riadenia v súlade s [najnovšie znenie nariadenia o rozpočtových pravidlách, nariadenie (EÚ, Euratom) č. 966/2012.]
2. Program implementuje Komisia v spolupráci s členskými štátmi prostredníctvom pravidelných konzultácií v rôznych fázach implementácie programu so zreteľom na príslušné opatrenia, ktoré prijali iné príslušné subjekty, najmä Európska centrálna banka a Europol.
3. Finančná podpora poskytovaná v rámci programu na oprávnené akcie uvedené v článku 6 má formu buď:
grantov alebo
verejného obstarávania.

Článok 5

Spoločné akcie

1. Akcie v rámci tohto programu sa môžu organizovať spoločne s Komisiou a ďalšími partnermi, ktorí majú príslušnú odbornosť, ako sú:
 - a) národné centrálné banky a Európska centrálna banka (ECB);
 - b) Národné centrá pre analýzu (NAC) a Národné centrá pre analýzu mincí (CNAC);
 - c) Európske vedecko-technické centrum (EVTC) a mincovne;
 - d) Europol, Eurojust a Interpol;
 - e) národné centrálné úrady proti falšovaniu stanovené v článku 12 Medzinárodného dohovoru o potieraní peňazokazectva podpísaného v Ženeve 20. apríla 1929³⁰ a iné

³⁰ Zbierka zmlúv Spoločenosti národov č. 2623 (1931), s. 372.

agentúry špecializujúce sa na predchádzanie, odhaľovanie a presadzovanie práva v súvislosti s falšovaním;

- f) špecializované orgány zaoberajúce sa kopírovacími a certifikačnými technológiami, tlačiarne a rytci;
 - g) iné subjekty než tie, ktoré sú uvedené v písmenách a) až f) ponúkajúce špecifickú expertízu, prípadne aj takéto subjekty z tretích krajín, a najmä z prístupujúcich krajín a kandidátskych krajín a
 - h) súkromné subjekty, ktoré získali a preukázali technické poznatky, a tímy špecializujúce sa na odhaľovanie falošných bankoviek a mincí.
2. Ak sa oprávnené akcie organizujú spoločne s Komisiou a ECB, Eurojustom, Europolom alebo Interpolom, vzniknuté náklady sa medzi nich rozdelia. V každom prípade znáša každý z nich náklady na cestovné a ubytovanie vlastných pozvaných hostí.

KAPITOLA II OPRÁVNENOSŤ

Článok 6 Oprávnené akcie

1. Program poskytuje za podmienok, ktoré sú stanovené v ročných pracovných programoch uvedených v článku 10, finančnú podporu týchto akcií:
- a) výmena a šírenie informácií, najmä prostredníctvom organizovania workshopov, stretnutí a seminárov vrátane odbornej prípravy, cielených stáží a vzájomnej výmeny pracovníkov príslušných vnútroštátnych orgánov a iných podobných akcií. Výmena informácií sa okrem iného zameriava na:
 - metodiky na monitorovanie a analýzu ekonomického a finančného vplyvu falšovania;
 - prevádzkovanie databáz a systémov včasného varovania;
 - používanie detekčných nástrojov s počítačovou podporou;
 - metódy vypočúvania a vyšetrovania;
 - vedeckú pomoc vrátane monitorovania nového vývoja;
 - ochranu eura mimo Únie;
 - výskumné akcie;
 - poskytovanie špecifických operačných odborných znalostí;
 - b) technickú, vedeckú a prevádzkovú podporu, ktorá sa v rámci programu javí ako nevyhnutná, predovšetkým vrátane:
 - všetkých vhodných opatrení, ktorými sa vytvoria učebné zdroje na úrovni Únie, ako napríklad príručka o právnych predpisoch Únie, informačné bulletiny, praktické príručky, glosáre a lexikóny, databázy najmä v oblasti

- vedeckej pomoci alebo technologického dozoru alebo počítačové podporné aplikácie, ako napríklad softvér;
- príslušných štúdií s multidisciplinárnym a nadnárodným rozmerom vrátane výskumu týkajúceho sa inovatívnych ochranných prvkov;
 - rozvoja technických podporných nástrojov a metód na uľahčenie akcií odhaľovania na úrovni Únie;
 - podpory na spoluprácu pri operáciách, do ktorých sú zapojené aspoň dva štáty, ak takáto podpora nie je k dispozícii z iných programov európskych inštitúcií a orgánov;
- c) nákupu zariadení, ktoré majú používať orgány tretích krajín špecializované na boj proti falšovaniu na ochranu eura proti falšovaniu, v súlade s článkom 10 ods. 3.
2. V programe sa zohľadnia nadnárodné a multidisciplinárne aspekty boja proti falšovaniu zameraním sa na účasť týchto skupín:
- a) pracovníci agentúr zaoberajúcich sa odhaľovaním falšovania a bojom proti nemu, najmä policajné zbory, colné orgány a finančné správy v závislosti od ich špecifických funkcií na vnútroštátnej úrovni;
 - b) zamestnanci spravodajských služieb;
 - c) zástupcovia národných centrálnych bánk, mincovní, komerčných bánk a iní finanční sprostredkovatelia, najmä v súvislosti s povinnosťami finančných inštitúcií;
 - d) súdni úradníci, právnici a členovia súdneho zboru špecializovaní v tejto oblasti;
 - e) iné skupiny zainteresovaných špecialistov, ako sú obchodné a priemyselné komory alebo porovnateľné štruktúry schopné poskytovať prístup k malým a stredným podnikom, maloobchodníkom a spoločnostiam na prepravu peňažnej hotovosti.
3. Skupiny uvedené v odseku 2 tohto článku môžu zahŕňať účastníkov z tretích krajín, ak je to dôležité pre splnenie cieľov stanovených v článku 2.

KAPITOLA III GRANTY

Článok 7 Granty

Granty v rámci programu sa udeľujú a riadia v súlade s hlavou VIII nariadenia o rozpočtových pravidlách.

V prípade akcií implementovaných prostredníctvom grantov nákup zariadení nie je jedinou zložkou dohody o poskytnutí grantu.

Článok 8 Miery spolufinancovania

Miera spolufinancovania v prípade grantov udelených podľa programu nepresahuje 75 % oprávnených nákladov. Vo výnimočných a riadne odôvodnených prípadoch vymedzených

v ročných pracovných programoch, ktoré sú uvedené v článku 10, nesmie miera spolufinancovania presiahnuť 90 % oprávnených nákladov.

Článok 9 **Oprávnené subjekty**

Subjekty oprávnené na financovanie v rámci programu sú príslušné vnútroštátne orgány, ako sa vymedzujú v článku 2 písm. b) nariadenia (ES) č. 1338/2001.

KAPITOLA IV **PROGRAMOVANIE, MONITOROVANIE, HODNOTENIE A** **KONTROLA**

Článok 10 **Pracovné programy**

1. Program sa implementuje prostredníctvom pracovných programov uvedených v článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách.
2. V prípade grantov sa okrem požiadaviek stanovených v článku 108 nariadenia o rozpočtových pravidlách v pracovnom programe stanovujú základné podmienky účasti a kritériá na vyhodnotenie návrhov a maximálna možná miera spolufinancovania.

Článok 11 **Vykonávanie delegovania právomoci**

1. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty za podmienok stanovených v tomto článku.
2. Právomoc prijímať delegované akty uvedené v článku 12 ods. 2 sa Komisii udeľuje od 1. januára 2021 do 31. decembra 2027.
3. Delegovanie právomoci uvedené v článku 12 ods. 2 môže Európsky parlament alebo Rada kedykoľvek odvolať. Rozhodnutím o odvolaní sa ukončuje delegovanie právomoci, ktoré sa v ňom uvádza. Rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie* alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý je v ňom určený. Nie je ním dotknutá platnosť delegovaných aktov, ktoré už nadobudli účinnosť.
4. Komisia pred prijatím delegovaného aktu konzultuje s odborníkmi určenými jednotlivými členskými štátmi, v súlade so zásadami stanovenými v Medziinštitucionálnej dohode z 13. apríla 2016 o lepšej tvorbe práva.
5. Komisia oznamuje delegovaný akt hneď po prijatí súčasne Európskemu parlamentu a Rade.
6. Delegovaný akt prijatý podľa článku 12 ods. 2 nadobudne účinnosť, len ak Európsky parlament alebo Rada voči nemu nevzniesli námietku v lehote troch mesiacov odo dňa oznámenia uvedeného aktu Európskemu parlamentu a Rade alebo ak pred uplynutím uvedenej lehoty Európsky parlament a Rada informovali Komisiu o svojom rozhodnutí nevzniesť námietku. Na podnet Európskeho parlamentu alebo Rady sa táto lehota predĺži o tri mesiace.

Článok 12

Monitorovanie

1. Ukazovatele, ktoré sa uvádzajú v správach na účely posúdenia pokroku pri dosahovaní špecifického cieľa programu stanoveného v článku 2, sú uvedené v prílohe k tomuto návrhu.
2. Na zabezpečenie účinného posúdenia pokroku programu v dosahovaní jeho cieľov je Komisia splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 11, aby mohla vypracovať ustanovenia týkajúce sa rámca pre monitorovanie a hodnotenie, a to aj prostredníctvom zmien prílohy s cieľom preskúmať a doplniť ukazovatele, ak je to potrebné na účely hodnotenia.
3. Komisia každoročne poskytne Európskemu parlamentu a Rade informácie o výsledkoch programu so zohľadnením kvantitatívnych a kvalitatívnych ukazovateľov stanovených v prílohe k tomuto návrhu.
4. Zúčastnené krajiny a ostatní príjemcovia poskytnú Komisii všetky údaje a informácie potrebné na umožnenie monitorovania a hodnotenia programu.

Článok 13

Hodnotenie

1. Priebežné hodnotenie programu sa vykoná hneď, ako sú k dispozícii dostatočné informácie o implementácii programu, najneskôr však štyri roky po začatí implementácie programu.
2. Na konci implementácie programu, najneskôr však dva roky po uplynutí obdobia uvedeného v článku 1, Komisia vykoná záverečné hodnotenie programu.
3. Komisia oznámi závery týchto hodnotení spolu so svojimi pripomienkami Európskemu parlamentu, Rade a Európskej centrálnej banke.

KAPITOLA V

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 14

Poskytovanie informácií, komunikácia a zverejňovanie

1. Prijemcovia finančných prostriedkov Únie priznávajú pôvod a zabezpečujú viditeľnosť finančných prostriedkov Únie (najmä pri podpore akcií a ich výsledkov) tým, že poskytujú ucelené, účinné a primerané ciele informácie rôznym cieľovým skupinám vrátane médií a verejnosti.
2. Komisia vykonáva v súvislosti s programom a jeho akciami a výsledkami informačné a komunikačné činnosti. Finančné zdroje pridelené na program zároveň prispievajú k inštitucionálnej komunikácii o politických prioritách Únie, pokiaľ sa týkajú cieľov uvedených v článku 2.

Článok 15

Zrušenie

Nariadenie (EÚ) č. 331/2014 sa zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2021.

Článok 16
Prechodné ustanovenia

Toto nariadenie nemá až do ukončenia dotknutých akcií vplyv na ich pokračovanie ani zmenu podľa nariadenia (EÚ) č. 331/2014, ktoré sa na tieto akcie aj naďalej vzťahuje až do ich ukončenia.

Článok 17
Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v členských štátoch v súlade so zmluvami.

V Bruseli

Za Európsky parlament

predseda

Za Radu

predseda

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

- 1.1. Názov návrhu/iniciatívy
- 1.2. Príslušné oblasti politiky v rámci ABM/ABB
- 1.3. Druh návrhu/iniciatívy
- 1.4. Dôvody návrhu/iniciatívy
- 1.5. Trvanie a finančný vplyv
- 1.6. Plánovaný spôsob riadenia

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

- 2.1. Opatrenia týkajúce sa monitorovania a predkladania správ
- 2.2. Systémy riadenia a kontroly
- 2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

- 3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov
- 3.2. Odhadovaný vplyv na výdavky
 - 3.2.1. *Zhrnutie odhadovaného vplyvu na výdavky*
 - 3.2.2. *Odhadovaný vplyv na administratívne rozpočtové prostriedky*
 - 3.2.3. *Príspevky od tretích strán*
- 3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovuje program Pericles na podporu činností v oblasti ochrany eura proti falšovaniu

1.2. Príslušné oblasti politiky

Bezpečnosť; prehlbovanie HMÚ: ochrana eura proti falšovaniu

1.3. Druh návrhu/iniciatívy

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **novej akcie**

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu**³¹

X Návrh/iniciatíva sa týka **predĺženia trvania existujúcej akcie**

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **akcie presmerovanej na novú akciu**

1.4. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.4.1. Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte

V zmluve sa stanovuje, aby Európsky parlament a Rada ustanovili opatrenia potrebné na používanie eura ako jednotnej meny (článok 133 ZFEÚ). Medzi tieto opatrenia patrí, okrem iného, ochrana eura proti falšovaniu. Na základe tohto článku je ochrana eura ako jednotnej meny zodpovednosťou EÚ. Zároveň vnútroštátne orgány vydávajú eurobankovky a euromince v súlade s článkom 128 ZFEÚ. Členské štáty prijali vnútroštátne právne predpisy a zaviedli vnútorné predpisy pre ich ochranu.

1.4.2. Prínos zapojenia Únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.

Dôvody na akciu na európskej úrovni (*ex-ante*)

Ochrana jednotnej európskej meny ako verejného statku má jasný nadnárodný rozmer, a preto ochrana eura presahuje záujem a zodpovednosť jednotlivých členských štátov EÚ. Vzhľadom na cezhraničný obeh eura, rozsiahle zapojenie medzinárodnej organizovanej trestnej činnosti v oblasti falšovania eura (výroba a šírenie) je potrebné doplniť vnútroštátne rámce ochrany, aby sa zabezpečila jednotná vnútroštátna a medzinárodná spolupráca a mohlo sa čeliť možným vznikajúcim rizikám nadnárodného charakteru.

Očakávaný prínos vytvorený Úniou (*ex-post*)

Programom sa bude podporovať nadnárodná a cezhraničná spolupráca v rámci EÚ, ako aj v medzinárodnom meradle, aby sa zabezpečila globálna ochrana eura proti

³¹

Podľa článku 54 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

falšovaní, a najmä sa prijme zodpovednosť za boj proti osobitným vznikajúcim hrozbám, ako je neviditeľný internet (deep web/dark web), a za (napätý) vzťah s určitými krajinami (napríklad Čínou), keďže pre jednotlivé členské štáty je zložité, aby účinne riešili tieto hrozby samostatne. Iniciatívy, ako je vytvorenie dialógu s čínskymi orgánmi pre boj proti falšovaniu a podpora činností týkajúcich sa ochrany eura v Latinskej Amerike, nebude možné realizovať bez programu. Do tejto kategórie nadnárodných tém patrí aj výskum inovatívnych ochranných prvkov euromincí druhej generácie.

1.4.3. *Poznanky získané z podobných skúseností v minulosti*

Program Pericles sa hodnotil pri troch príležitostiach, v rokoch 2004, 2011 a 2017. Z hodnotení vyplynulo, že program dosiahol svoje ciele a všetci príjemcovia vyjadrili názor, že program musí pokračovať. Konkrétne v hodnotení programu Pericles 2020 v polovici obdobia v roku 2017 sa dospelo k záveru, že všetky zistenia smerujú k jednoznačne pozitívnemu celkovému hodnoteniu, pokiaľ ide o pridanú hodnotu EÚ, súdržnosť, relevantnosť, účinnosť, udržateľnosť a efektívnosť.

Toto sú poznanky získané z predchádzajúceho programu:

- potreba podnietiť väčšiu účasť príslušných vnútroštátnych orgánov: malo by sa zvážiť nadviazanie kontaktov s vnútroštátnymi subjektmi s rozhodovacou právomocou, aby sa zaistilo, že príležitosti ponúkané programom budú dobre pochopené;
- mala by sa preskúmať možnosť predkladania žiadostí a inej relevantnej dokumentácie online;
- bude potrebné, aby pomocou výročného strategického dokumentu Pericles identifikujúceho vznikajúce aj opakujúce sa hrozby a priority program existovala schopnosť pokračovať v reakcii na tieto hrozby a priority flexibilne a účinne.

1.4.4. *Zlučiteľnosť a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi*

Z dôvodu jedinečného nadnárodného a multidisciplinárneho³² prístupu a jeho zamerania na budovanie kapacít na ochranu eura je program Pericles 2020 jedinečný medzi programami na úrovni EÚ. Dva programy Komisie môžu byť vnímané ako doplnkové. **Nástroj pre policajnú spoluprácu v rámci Fondu pre vnútornú bezpečnosť** Generálneho riaditeľstva pre migráciu a vnútorné záležitosti sa vzťahuje na prevenciu a boj proti trestnej činnosti všeobecne, ale zahŕňa len (nepriame) úsilie o prevenciu alebo boj proti falšovaniu eura (alebo meny), ak sú spojené s inými typmi trestných činov, ktoré sú v nástroji uprednostnené (konkrétne terorizmus, organizovaná trestná činnosť, počítačová kriminalita a trestné činy proti životnému prostrediu). Okrem toho, **nástroj technickej pomoci a výmeny informácií (TAIEX)** Generálneho riaditeľstva pre európsku susedskú politiku a rokovania o rozšírení podporoval činnosti súvisiace s falšovaním eura, ale tieto činnosti majú odlišný rozsah, trvanie a povahu v porovnaní s akciami v rámci programu Pericles 2020

³²

Polícia, súdne orgány, národné centrálné banky, laboratóriá pre technickú analýzu a vedecké inštitúcie – všetky tieto subjekty môžu byť zahrnuté do akcií v rámci programu Pericles 2020.

a často slúžia na podporu prístupových rokovaní. Niekoľko vnútroštátnych orgánov a orgánov tretích krajín potvrdilo túto účinnú doplnkovosť³³.

1.5. Trvanie a finančný vplyv

X Návrh/iniciatíva s **obmedzeným trvaním**

- X Návrh/iniciatíva je v platnosti od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2027.
- X Finančný vplyv trvá od roku 2021 do roku 2030.

1.6. Plánovaný spôsob riadenia³⁴

X **Priame riadenie** na úrovni Komisie

- X prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie,
- ☐ prostredníctvom výkonných agentúr.
- *V prípade viacerých spôsobov riadenia uveďte v oddiele „Poznámky“ presnejšie vysvetlenie.*

Poznámky:

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Opatrenia týkajúce sa monitorovania a predkladania správ

Uveďte časový interval a podmienky.

Pozri články 12 a 13 návrhu, podľa ktorého:

informácie o výsledkoch vrátane súladu a doplnkovosti s inými programami EÚ sa každý rok poskytnú Európskemu parlamentu a Rade;

plánuje sa posúdenie plnenia cieľov programu (najneskôr do 31. decembra 2024);

okrem toho sa vypracuje záverečná správa pre rozpočtový orgán o dosiahnutí cieľov programu do konca roka 2027.

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. *Opodstatnenie navrhovaných spôsobov riadenia, mechanizmu vykonávania financovania, spôsobov platieb a stratégie kontrol*

Spôsob riadenia

Program sa implementuje v rámci priameho riadenia Komisiou. Takto sa zabezpečuje, že Generálne riaditeľstvo pre hospodárske a finančné záležitosti je zodpovedné za priame riadenie programu, ako aj navrhovanie a vykonávanie politiky a právnych predpisov EÚ na ochranu eura, ktoré sa vzťahujú na prevenciu, presadzovanie a spoluprácu, čo umožňuje optimálnu mieru synergie. Zaručuje sa tým účinné dosiahnutie cieľov programu, pretože sa právne predpisy a politika prepájajú s implementáciou programu.

³³ Pracovný dokument útvarov Komisie SWD(2017) 443 final, sprievodný dokument k oznámeniu Komisie Rade a Európskemu parlamentu o hodnotení výmenného, pomocného a školiaceho programu na ochranu eura proti falšovaniu (program „Pericles 2020“) v polovici obdobia, 6. decembra 2017.

³⁴ Vysvetlenie spôsobov riadenia a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovom sídle BudgWeb:
<https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

Účasť Komisie na takmer každej akcii podporuje prípravu a prezentáciu legislatívnych a politických rozmerov EÚ.

Mechanizmus vykonávania financovania

Finančná podpora poskytovaná v rámci programu na oprávnené akcie má formu buď:

- a) grantov („akcie implementované príslušnými vnútroštátnymi orgánmi“) alebo
- b) verejného obstarávania („priame akcie“).

Komisia/Generálne riaditeľstvo pre hospodárske a finančné záležitosti využíva priame akcie s cieľom doplniť grantové akcie, a tak vyriešiť najvyšší počet vznikajúcich hrozieb a priorit.

Miera spolufinancovania v prípade grantov udelených podľa programu nesmie presiahnuť 75 % oprávnených nákladov. Vo výnimočných a náležite odôvodnených prípadoch vymedzených v ročných pracovných programoch nesmie miera spolufinancovania presiahnuť 90 % oprávnených nákladov. Tieto odôvodnené prípady sú vymedzené v ročnom pracovnom programe a aktualizujú sa na ročnom základe.

Druhy financovania a spôsoby implementácie podľa tohto nariadenia sa zvolia na základe schopnosti dosiahnuť špecifické ciele akcií a dosiahnuť výsledky, najmä so zohľadnením nákladov na kontroly, administratívneho zaťaženia a očakávaného rizika nedodržania súladu s predpismi. V prípade grantov to zahŕňa zváženie používania jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a stupníc jednotkových nákladov.

V ročnom pracovnom programe budú uvedené pridelené rozpočtové prostriedky na granty a verejné obstarávanie na ročnom základe a bude v ňom obsiahnutá 20 % flexibilita v závislosti od dopytu po grantoch a potrebe obstarávaných akcií Komisie. Kumulatívne zmeny pridelených rozpočtových prostriedkov na špecifické akcie uvedené v ročnom pracovnom programe, ktoré neprekračujú 20 % celkového ročného rozpočtu, sa nepovažujú za podstatné v zmysle článku 94 ods. 4 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 1268/2012 pod podmienkou, že významne neovplyvnia povahu a ciele pracovného programu.

Spôsoby platieb

Komisia vypláca príjemcovi tieto platby:

- jedna platba v rámci predbežného financovania,
- jedna platba zostatku na základe žiadosti o platbu zostatku.

Cieľom predbežného financovania je poskytnúť príjemcovi počiatočnú hotovosť. Predbežné financovanie zostáva majetkom Únie do jeho zúčtovania s platbou zostatku.

Platba zostatku slúži na náhradu alebo pokrytie zvyšnej časti oprávnených nákladov, ktoré vznikli príjemcovi pri implementácii akcie.

Stratégia kontroly

Kontrolné postupy pre obidve časti programu (granty a verejné obstarávanie) sú v súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách.

Kontroly *ex-ante* (záväzky a platby)

Výber finančného okruhu Komisiou sa týka čiasťočne decentralizovaného modelu, pričom začatie finančných operácií a ich overovanie vykonáva centrálny finančný útvar a prevádzkové začatie, overenie a konečné povolenie vykonávajú prevádzkové útvary.

Všetky súbory budú overovať najmenej štyria pracovníci (finančný iniciátor a finančný overovateľ v rozpočtovom útvare, ako aj operačný iniciátor a operačný overovateľ v útvare zodpovednom za výdavky) pred tým, ako ich schváli povoľujúci úradník vymenovaný subdelegovaním.

Každý vedúci oddelenia je na základe subdelegovania udeleného generálnym riaditeľom následne zodpovedný za implementáciu svojej časti programu.

Kontroly *ex-ante* budú vykonávať finančný overovateľ a operačný overovateľ pri každej transakcii, ktorá si vyžaduje schválenie povoľujúceho úradníka menovaného subdelegovaním.

Kontroly sa vykonávajú so zreteľom na citlivé premenné na základe výsledkov posúdenia rizika vykonaného v kontexte správy o kvalite účtovníctva (napríklad: LE a BA, účty G/L, rozpočtové položky, sumy a výpočty atď. ...).

Pri všetkých súboroch verejného obstarávania programu Pericles je zástupca Generálneho riaditeľstva pre hospodárske a finančné záležitosti prítomný v deň konania akcie s cieľom dohliadať na správnu implementáciu finančných prostriedkov (napríklad konferencie a školenia).

Granty

– V dohode o grante podpísanej zo strany príjemcov sa vymedzujú podmienky uplatňované na financovanie a činnosti vykonávané v rámci grantu vrátane kapitoly o spôsoboch kontroly.

– Vo väčšine grantov programu Pericles je zástupca Generálneho riaditeľstva pre hospodárske a finančné záležitosti prítomný v deň akcie s cieľom prispieť k podujatiu (napríklad: prednášajúci, školitelia) a skontrolovať dobrú implementáciu akcie (napríklad konferencie a školenia).

Verejné obstarávanie

– Navrhol sa referenčný rámec, ktorý tvorí základ konkrétnej zmluvy. Opatrenia pre boj proti podvodom sa zohľadňujú vo všetkých zmluvách uzavretých medzi Generálnym riaditeľstvom pre hospodárske a finančné záležitosti a externou stranou.

– Generálne riaditeľstvo pre hospodárske a finančné záležitosti vykonáva kontroly všetkých výsledkov a kontroluje všetky operácie a služby vykonané rámcovým dodávateľom.

V súlade s odôvodnením 14 návrhu sa okrem toho plánujú opatrenia na úrovni príjemcov (podporné dokumenty sa poskytnú Komisii). Kontroly sa môžu vykonávať v priebehu trvania zmluvy alebo dohody a päť rokov nasledujúcich po poslednej platbe, aby Komisia prípadne vydala rozhodnutia o vrátení pomoci. Práva prístupu pracovníkov Komisie, ako aj poverených externých pracovníkov sú vymedzené a Dvor audítorov a úrad OLAF majú rovnaké práva.

Navrhnuté kontroly umožňujú Generálnemu riaditeľstvu pre hospodárske a finančné záležitosti získať dostatočnú záruku kvality a správnosti výdavkov a zníženia rizika súvisiaceho s nedodržiavaním.

Uvedené kontroly znižujú možné riziká prakticky na nulu a dotýkajú sa 100 % príjemcov.

Stratégia kontroly programu sa považuje za účinnú na obmedzenie rizika nesúladu a je primeraná obmedzenému riziku vzhľadom na nízky rozpočet.

2.2.2. *Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmiernenie*

Miera rizika sa považuje za nízku v prípade dohôd o grante, pretože v 90 % prípadov sú príjemcami verejné správy alebo útvary presadzovania práva v členských štátoch. V prípade zákaziek zadávaných na základe postupu verejného obstarávania sa riziká obmedzili, pretože na podstatnú časť výdavkov sa právne a finančne vzťahuje rámcová zmluva uzavretá na 1 rok s možnosťou predĺženia 3-krát.

V súlade s požiadavkami Komisie sa každý rok vykoná posúdenie rizík.

Významné riziko zistené v súboroch grantov predstavuje príliš voľný výklad grantových podmienok zo strany príjemcu, pokiaľ ide o oprávnenosť nákladov, ktoré vznikli pri realizácii opatrenia. S cieľom zmierniť toto riziko sú k výzvam na predloženie návrhov v prílohe pripojené finančné usmernenia pre žiadateľov.

Výdavky deklarované príjemcom, ktoré nepatria do oblasti pôsobnosti dohody o grante.

Náklady na zamestnancov nie sú dostatočne odôvodnené.

2.2.3. *Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer náklady na kontroly – hodnota súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)*

Náklady vzniknuté pri vykonávaní stratégie kontroly predstavujú 1,15 % rozpočtu. Tento odhad vychádza z už zavedených kontrolných opatrení pre program Pericles 2020.

Celková nákladová účinnosť kontrol výdavkov programu Pericles sa bude merať podľa pomeru celkových nákladov na kontroly k platbám. Treba vziať do úvahy, že aj keď pomer nákladov na kontroly bude nad priemerom, implementácia bude dostatočne účinná a nákladovo účinná. Vysoký pomer nákladov na kontroly sa dá vysvetliť takto:

Zodpovedný útvar je takisto aktívny organizačný útvar, ktorého činnosti sú vzájomne prepojené s implementáciou akcií programu Pericles, ktoré vykonávajú členské štáty a príslušné vnútroštátne orgány. Toto sa dosahuje pomocou diskusie a koordinácie skupiny odborníkov z členských štátov, ako aj účasťou na všetkých podujatiach/workshopoch/odborných prípravách organizovaných príjemcami. Predbežné diskusie zaručujú vysokú kvalitu výstupov, ktoré sa použijú na prácu útvaru. Účasť zamestnancov Generálneho riaditeľstva pre hospodárske a finančné záležitosti sa týka najmä jeho činností ako organizačného útvaru (predsedanie, uskutočňovanie prezentácií, vedenie workshopov, spolunavrhovanie záverov a následné používanie výstupov) a zároveň poskytuje príležitosť monitorovať a hodnotiť na mieste kvalitu všetkých implementovaných akcií (maximálne 15 % času stráveného na mieste). V rovnakom kontexte Generálne riaditeľstvo pre hospodárske a finančné záležitosti často privíta účastníkov výmen zamestnancov programu Pericles vo svojich priestoroch. Tieto úlohy predstavujú významný objem času útvaru, pričom väčšina z nich súvisí s politikou.

Program Pericles má pomerne malý rozpočet, ktorého plnenie a kontroly nie sú primerané k pomerne nízkym udeľovaným grantom, preto podobne, z dôvodu svojho nízkeho rozpočtu, program nemôže využívať úspory z rozsahu.

Program sa vykonáva prostredníctvom jednej výzvy na predloženie návrhov, ktorá má dva termíny, preto sa postupy udeľovania riadia každý rok.

Cieľová zostatková miera chybovosti je menej ako 2 % platieb.

2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

Uved'te existujúce a plánované preventívne a ochranné opatrenia, napríklad zo stratégie boja proti podvodom.

Pozri odôvodnenie 14 návrhu. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 883/2013³⁵, nariadením Rady (Euratom, ES) č. 2185/96³⁶ a nariadením Rady (EÚ) 2017/1939³⁷ majú byť finančné záujmy Únie chránené primeranými opatreniami vrátane prevencie, zisťovania, nápravy a vyšetrovania nezrovnalostí a podvodov, vymáhania stratených, nesprávne vyplatených alebo nesprávne použitých finančných prostriedkov a prípadne ukladania administratívnych sankcií. Konkrétne môže Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF) vykonávať v súlade s nariadením (EÚ, Euratom) č. 883/2013 a nariadením (Euratom, ES) č. 2185/96 vyšetrovania vrátane kontrol a inšpekcií na mieste s cieľom zistiť, či došlo k podvodu, korupcii alebo akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie. Európska prokuratúra môže v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2017/1939 vyšetrovať a stíhať podvody a iné protiprávne konania poškodzujúce finančné záujmy Únie, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371. V súlade s nariadením o rozpočtových pravidlách má každá osoba alebo každý subjekt, ktoré prijímajú finančné prostriedky Únie, v plnej miere spolupracovať pri ochrane finančných záujmov Únie, udeliť Komisii, úradu OLAF a Európskemu dvoru audítorov nevyhnutné práva a prístup.

³⁵ [Ú. v. EÚ L 248, 18.9.2013, s.1.](#)

³⁶ [Ú. v. ES L 292, 15.11.1996, s.2.](#)

³⁷ [Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s.1.](#)

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Okruh viacročného finančného rámca a nové navrhované rozpočtové riadky výdavkov

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo 06 02 Okruh 2 Súdržnosť a hodnoty	DRP/NRP ³⁸	krajín EZVO ³⁹	kandidátskych krajín ⁴⁰	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
	[XX YY YY YY]	DRP	NIE	NIE	NIE	NIE

³⁸ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky/NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

³⁹ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

⁴⁰ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálne kandidátske krajiny západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný vplyv na výdavky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na výdavky

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca	2	číslo 06.02 Okruh 2 – Súdržnosť a hodnoty
---	----------	--

			2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028 – 2030	SPOLU
Operačné rozpočtové prostriedky	Závazky	(1)	1,037	1,057	1,078	0,950	1,122	1,144	1,012	0	7,400
	Platby	(2)	0,256	0,767	0,951	0,843	1,015	1,032	0,895	1,641	7,400
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia programu ⁴¹	Závazky	= (3)				0,150			0,150		0.300
	Platby										
Rozpočtové prostriedky na finančné krytie programu SPOLU	Závazky	= 1+3	1,037	1,057	1,078	1,100	1,122	1,144	1,162	0	7,700
	Platby	= 2+3	0,256	0,767	0,951	0,993	1,015	1,032	1,045	1,641	7,700

Okruh viacročného finančného rámca	7	„Administratívne výdavky“
---	----------	---------------------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

2021 ⁴²	2022	2023	2024	2025	2026	2027	SPOLU
--------------------	------	------	------	------	------	------	-------

⁴¹ Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie implementácie programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

Ľudské zdroje		0,272	0,272	0,272	0,272	0,272	0,272	0,272	1,904
Ostatné administratívne výdavky		0,015	0,015	0,015	0,015	0,015	0,015	0,015	0,105
Rozpočtové prostriedky v rámci OKRUHU 7 viacročného finančného rámca SPOLU	(Závázky spolu = Platby spolu)	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	2,009

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		2021⁴³	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028 – 2030	SPOLU
Rozpočtové prostriedky v rámci všetkých okruhov viacročného finančného rámca SPOLU	Závázky	1,324	1,344	1,365	1,387	1,409	1,431	1,449		9,709
	Platby	0,543	1,054	1,238	1,280	1,302	1,319	1,332	1,641	9,709

⁴² Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína uskutočňovať.

⁴³ Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína uskutočňovať.

3.2.2. Odhadovaný vplyv na administratívne rozpočtové prostriedky

3.2.2.1. Zhrnutie

- ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov.
- ☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	2021 ⁴⁴	2022	2023	2024	2025	2026	2027	SPOLU
--	--------------------	------	------	------	------	------	------	-------

OKRUH 7 viacročného finančného rámca								
Ludské zdroje	0,272	0,272	0,272	0,272	0,272	0,272	0,272	1,904
Ostatné administratívne výdavky	0,015	0,015	0,015	0,015	0,015	0,015	0,015	0,405
Medzisúčet OKRUHU 7 viacročného finančného rámca	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	2,009

Mimo OKRUHU 7⁴⁵ viacročného finančného rámca								
Ludské zdroje								
Ostatné administratívne výdavky								
Medzisúčet mimo OKRUHU 7 viacročného finančného rámca								

SPOLU	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	0,287	2,009
--------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--------------

Rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a na ostatné administratívne výdavky budú pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

⁴⁴ Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína uskutočňovať.

⁴⁵ Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie implementácie programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

3.2.2.2. Odhadované potreby ľudských zdrojov

- ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.
- ☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje využitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v tejto tabuľke:

odhady sa vyjadrujú v jednotkách ekvivalentu plného pracovného času

	2021 ⁴⁶	2022	2023	2024	2025	2026	2027
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)							
XX 01 01 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
XX 01 01 02 (delegácie)							
XX 01 05 01 (nepriamy výskum)							
10 01 05 01 (priamy výskum)							
• Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času: plného pracovného času)⁴⁷							
XX 01 02 01 (ZZ, VNE, DAZ z celkového finančného krytia)							
XX 01 02 02 (ZZ, MZ, VNE, DAZ, PED v delegáciách)							
XX 01 04 yy ⁴⁸	– ústredie						
	– delegácia						
XX 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – nepriamy výskum)							
10 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – priamy výskum)							
Iné rozpočtové riadky (uved'te)							
SPOLU	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9

XX predstavuje príslušnú oblasť politiky alebo rozpočtovú hlavu.

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

Opis úloh, ktoré sa majú vykonať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	1,9 (0,95 AD, 0,95 AST)
Externí zamestnanci	

⁴⁶ Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína uskutočňovať.

⁴⁷ ZZ = zmluvný zamestnanec, MZ = miestny zamestnanec, VNE = vyslaný národný expert; DAZ = dočasný agentúrny zamestnanec, PED = pomocný expert v delegácii.

⁴⁸ Čiastkový strop pre externých zamestnancov financovaných z operačných rozpočtových prostriedkov (pôvodné rozpočtové riadky „BA“).

3.2.3. Príspevky od tretích strán

- ☒ Návrh/iniciatíva nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami.
- Návrh/iniciatíva zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			Spolu
Uveďte spolufinancujúci subjekt								
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU								

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- ☒ Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
- ☐ Návrh/iniciatíva má finančný vplyv na príjmy, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:
 - ☐ vplyv na vlastné zdroje
 - ☐ vplyv na iné príjmy

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Rozpočtový príjmov:	riadok	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v prebiehajúcom rozpočtovom roku	Vplyv návrhu/iniciatívy ⁴⁹					
			Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N+3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)	
Článok								

V prípade rôznych pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

Uveďte spôsob výpočtu vplyvu na príjmy.

⁴⁹ Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 25 % na náklady na výber.